

Содержание

<i>О составителе</i>	7
<i>Предисловие переводчика. Евгений Левин</i>	9

Часть первая

1. Базовые принципы еврейской жизни	13
2. Заповеди и обычаи	34
3. Исправление ошибок, искупление грехов, духовные исправления	51
4. Изучение Торы, каббалы и хасидизма	63
5. Раввины, главы ешив, наставники; письма раввинам .	73
6. Фотографии; портреты праведников и хасидских наставников	82
7. Любавичский образ жизни	89
8. Книги	108
9. Писатели, мыслители, политики	114
10. Неевреи	126
11. Израиль, Земля Израиля	129
12. Машиах	143

Часть вторая

1. Поиск спутника жизни	149
2. Семейная жизнь	176
3. Смешанные браки	186
4. Одежда и внешний вид	190
5. Деньги, бизнес, капиталовложение, профессиональная деятельность	196
6. Благотворительность	215
7. Продажа, покупка и аренда жилья	230
8. Зачатие, беременность и роды	236
9. День рождения, <i>бар мицва</i> , <i>бат мицва</i>	246
10. Еврейские имена	256
11. Образование и воспитание	266
12. Медицинские проблемы, здоровье, врачи	294
13. Психологические проблемы	331
14. Развод, вдовы	351
15. Похороны, траур, кладбища	358
16. Вместо послесловия	372

О составителе

Рабби Хаим Дальфин получил *смиху* (диплом раввина) в бруклинской ешиве «Томхей тмимим Любавич». Его перу принадлежит девятнадцать книг, посвященных философии, обычаям и истории Хабада.

Рабби Дальфин и его супруга живут в Нью-Йорке, у них шестеро детей.

Предисловие переводчика

«Советы Любавичского Ребе» — не первая подборка писем рабби Менахема-Мендла Шнеерсона, составленная при участии автора этих строк. В разные годы в издательстве «Книжники» вышли сборники «Письма о семейной жизни», «Письма о воспитании» и «Письма о деловой жизни, достатке и заработке»; в настоящий момент (2021–2022 годы) в журнале «Лехаим» публикуется сборник «Благословение и мир» (письма женщинам), который, с Божьей помощью, также выйдет отдельным изданием. Работа над этими книгами предполагала не только перевод, но и, прежде всего, поиск писем Ребе, соответствующих тематике сборника и опубликованных в различных изданиях.

В данном случае дело обстояло иначе: материал, вошедший в книгу, был собран педагогом и популяризатором иудаизма рабби Хаимом Дальфином, выпустившим шеститомный сборник к *бар мицве* (религиозному совершеннолетию) своего сына.

Несомненным и главным достоинством книги является то, что, в отличие от большинства вышеупомянутых сбор-

ников, она содержит советы практически на все случаи жизни: касающиеся изучения Торы и соблюдения заповедей, поисков работы и жилья, семейной жизни, воспитания, медицинских и психологических проблем и т.д. Однако с точки зрения композиции шеститомник, увы, оставлял желать лучшего. Поэтому, работая над русским изданием, мы решили не ограничиться переводом, а попытались структурировать материал по тематическому признаку¹.

Работая над обширным эпистолярным наследием Любавичского Ребе, мы неизменно удивляемся потрясающему сочетанию рационализма и мистики, непреклонной верности принципам и гибкости, глубочайшего знания еврейских текстов и понимания современности. Не стали исключением и письма, а также отрывки из бесед Ребе, вошедшие в этот сборник.

На протяжении своей долгой жизни Ребе переписывался с самыми разными людьми: раввинами и кибуцниками, знатоками Торы и простыми евреями, профессорами и лавочниками, светскими и религиозными, евреями и неевреями. Для каждого корреспондента Ребе Шнеерсон находил слова и доводы, соответствующие его уровню. Русскоязычное еврейство многообразно: среди читающих по-русски есть как те, кто получил прекрасное еврейское образование, так и те, кто делает лишь первые шаги, знакомясь с азами. Однако независимо от уровня еврейских знаний и соблюдения каждый читатель сможет найти в этой книге немало важного и полезного для себя.

ЕВГЕНИЙ ЛЕВИН

¹ Источником данного сборника послужили издания: *Игрот кодеш*, *Двар мелех*, *Гейхаль Менахем*, *Зореах цдакот*, *Шаарей мингаг у-Галаха*, *Бейт Машиах*, *Бзель хохма*, *Нельха бе-орхотав*, «Искры хасидизма» (ивритский раздел) и другие. — Здесь и далее примеч. переводчика.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

І. БАЗОВЫЕ ПРИНЦИПЫ ЕВРЕЙСКОЙ ЖИЗНИ

Благословен Всевышний

При случае скажите ему¹, что в начале письма следует писать «благословен Всевышний». Это приносит много разнообразной пользы.

Мы уповаем на Всевышнего

Во время войны в Персидском заливе в Миннесоте должна была состояться ежегодная конференция женщин Хабада. Некоторые из них боялись лететь самолетом, опасаясь теракта.

Ребе велел рабби Гронеру² передать этим женщинам, что, если даже язычники не боятся действовать, поскольку уповают на своих идолов, мы, евреи, тоже должны делать то, что должны, полностью полагаясь на Всевышнего, и ни

1 Еврею из Панамы, который передал письмо Ребе через местного посланника Хабада.

2 Лейб Гронер (1931–2020) — американский раввин-хабадник, сотрудник Ребе, автор книги об обычаях Хабада *Сефер мин'агим*. Ребе называл рабби Гронера «мой генерал».

в коем случае не проявлять маловерие. Соответственно, организаторам следует позаботиться, чтобы все женщины, которые должны были присутствовать на конференции, приняли в ней участие. Более того, надо постараться, чтобы на мероприятие приехало как можно больше женщин.

* * *

Ваше утверждение, что, дескать, у вас нет возможности делать больше, совершенно безосновательно. Вы просто думаете: «Заняться тем или иным делом ниже моего достоинства». На самом же деле это ваша прямая обязанность, и вовсе не ниже вашего достоинства!

Еврейское образование важнее свитка Торы

Вы пишете, что порвали с ортодоксальным иудаизмом. В то же время сообщаете, что хотите заказать свиток Торы, написанный от вашего имени, и послать его в одну из синагог Израиля. Вы спрашиваете, что я об этом думаю.

Разумеется, не нужно объяснять величие и святость свитка Торы. Однако есть нечто еще более священное: евреи, изучающие Тору. В наши дни¹ тысячи еврейских детей нуждаются в еврейском образовании, чтобы познакомиться с основами *кашрута*, субботы и т. д. К сожалению, очень мало ешив и *талмуд тор*, чтобы удовлетворить потребности новоприбывших. Ежедневно мне пишут письма о тяжелой ситуации. Вместе с тем с помощью небольшой суммы денег мы могли бы спасти от ассимиляции тысячи еврейских детей, чтобы они остались верными Торе.

1 Письмо написано в 1952 году.

16. ВМЕСТО ПОСЛЕСЛОВИЯ

То, что я пишу одному человеку, ни в коем случае не касается других людей. Даже если два человека задают одинаковые вопросы, мой ответ зависит от обстоятельств моего адресата, а также от состояния его души. Все это непременно учитывается, когда я отвечаю на то или иное письмо.

* * *

Спасибо, что поделились моими письмами с другими хабадниками Иерусалима. Но когда речь идет об изменениях к лучшему, все зависит от самих хабадников, а не от меня. Мои советы призваны время от времени поддерживать, воодушевлять и помогать. Однако сами изменения они должны сделать сами.

Д 15 Советы Любавичского Ребе / Сост. Хаим Дальфин ; пер. с англ. Евгения Левина. — Москва : Книжники, 2022. — 376 с. — (Учение Ребе).

Рабби Менахем-Мендл Шнеерсон (1902–1994) — один из самых известных и влиятельных религиозных деятелей. На протяжении многих лет люди обращались к нему с просьбами помочь советом в той или иной жизненной ситуации. И для каждого Ребе находил нужные слова, призванные разрешить проблему.

В данном сборнике собраны письма и отрывки из бесед седьмого Любавичского Ребе, которые могут привнести ясность и понимание в вашу жизнь.

УДК 296.41
ББК 86.36

Советы Любавичского Ребе

Главный редактор *Б. Горин*
Составитель *Х. Дальфин*
Переводчик *Е. Левин*
Редактор *Н. Бахолдина*
Корректоры *О. Степанова, Э. Шахтенко*
Верстка *К. Москалев*
Координатор *Ф. Чернышева*
Ответственный за выпуск *Я. Ратнер*

Подписано в печать 18.02.2022
Формат 60 × 90/16.
Усл.-печ. л. 23,5. Тираж 1000 экз.
Заказ №

Издательство «Книжники»
127018, Москва, ул. Образцова, д. 19, стр. 1, этаж 1.
Тел. (499) 754-50-05
E-mail: knizhnik@knizhniki.ru; lechaim@lechaim.ru
Интернет-магазин: WWW.KNIZHNIKI.RU